

AB-Brüksel

Brüksel'de Bir Hafta

TUSİAD

2014 / 46

1 Aralık 2014

BU SAYIDA:

AB - TÜRKİYE
AB - İRAN
AB - UKRAYNA
AB - İSVİÇRE
AB KURUMLARI
TİCARET
İSTİHDAM
TELEKOMÜNİKASYON
ÇEVRE

TUSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Dilek Aydın

AB - Türkiye

- TÜSİAD Yönetim Kurulu Başkanı Haluk Dinçer başkanlığındaki TÜSİAD heyeti temaslarda bulunmak üzere 3-4 Aralık tarihlerinde Brüksel'de bulunacaktır. Avrupa Parlamentosu Başkanı Martin Schulz, Dış İlişkiler ve Güvenlik Yüksek Temsilcisi ve AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Federika Mogherini'nin Kabine Başkanı Stefano Manservigi ve Komşu Ülkeler Politikası ve Katılım Müzakerelerinden Sorumlu AB Komiseri Johannes Hahn ile görüşecek olan TÜSİAD heyeti, Avrupa Parlamentosu Türkiye Dostları Grubu tarafından düzenlenecek olan yuvarlak masa tartışma etkinliğine katılacaktır.

TÜSİAD heyetinin Brüksel temaları çerçevesinde Avrupa Politikaları Merkezi (The European Policy Centre – EPC) ile ortaklaşa TÜSİAD, Economiesuisse ve Lewiatan'ın desteğiyle Avenir Suisse (Zürich), Boğaziçi Üniversitesi - TÜSİAD Dış Politika Forumu (İstanbul) ve THINKTANK Centre (Varşova) tarafından hazırlanan "Avrupa'nın Geleceği: Reform Çağrısı" raporunun sunuşu gerçekleştirilecektir.

TÜSİAD heyetinde Başkan Haluk Dinçer, Cansen Başaran Symes, Tayfun Bayazıt, Esin Gural Argat, Volkan Vural, Simone Kaslowski ve Uluslararası Koordinatör Bahadır Kaleağası yer almaktadır.

AB - İran

- AB Konseyi, İran'a yönelik yaptırımlar ile ilgili "**Ortak Eylem Planı**"nın geçerlilik süresini Haziran 2015'e dek uzatma kararı aldı. AB'nin askıya aldığı yaptırımlar, İran'ın mevcut müşterilerine ham petrol satışına dair sigorta ve nakil işlemlerinin yanı sıra, İran'ın petrokimya ürünlerinin ithalatı, alımı ve naklini, bunun yanı sıra İran Hükümeti ve ona bağlı organlarla altın ve değerli metal ticaretini ilgilendiriyor. Ayrıca **petrokimya ürünlerinin** taşınması, sigortalanması, ithalat ve satın alım işlemlerinin Avrupalı şirketler tarafından yapılabilmesi olanaklı hale gelebilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Ukrayna

- Komşuluk Politikası ve Genişleme Müzakerelerinden sorumlu AB Komisyonu üyesi Johannes Hahn ve Ukrayna Ekonomi, Kalkınma ve Ticaret Bakanı Valery Pyatnisky, Ukrayna'nın bölgesel politika çalışmalarına destek programını başlatmak üzere 55 milyon €'luk bir **finansman sözleşmesi** imzaladı.

Ukrayna ile AB arasındaki bu kapsamda ilk finansman sözleşmesinin imzalanmış olmasının önemli olduğunu belirten Komiser Hahn, bir ülkenin rekabet gücü ve refahı düzeyini belirleme alanında bölgesel politikaların önemine işaret etti. Bu sözleşmeyle AB'nin, Ukrayna'daki bölgesel reformlara destek verdiğini açıklayan Hahn, AB fonları ile Ukrayna'nın "Bölgesel Kalkınma Stratejisi 2020" hedeflerine katkıda bulunulacağını vurguladı.

Bölgesel kalkınma konu başlığı, son altı yıl içinde, AB ve Ukrayna arasındaki işbirliğinin öncelikli bir gündem maddesi haline gelmiştir. AB çeşitli programlar ve projeler ile Ukrayna'nın bölgesel politikalarına destek vermeyi sürdürmüştür.

Son olarak AB, bütçe desteği, üye devletlerin idareleri ile teknik yardım ve eşleştirme gibi konularda Ukrayna'nın bölgesel politikasına destek vermiştir. Bölgesel politikalar, AB içinde önemli bir politika başlığı konumundadır; alt yapı, istihdam, yenilikçilik çalışmaları konularında Avrupa'da bölgeler arası farklılıkların azaltılması hedefi yönünde önemli somut adımlar atılmıştır. Bölgesel politikanın bir parçası olan uyum politikası, 2004 ve 2007 yılında AB üyesi olan 12 ülkenin diğer AB üyelerinin refah seviyesini yakalamalarını sağlaması açısından çok önemli bir rol oynamıştır. Bölgesel politika çalışmaları için 2014 AB bütçesinin %45'lik bölümü ayrılmıştır. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - İsviçre

- AB – İsviçre arasında Mayıs 2013'de imzalanan **Rekabet Alanında Ortaklık Anlaşması** 1 Aralık'ta yürürlüğe girdi. Anlaşmanın hedefi AB Komisyonu ve

İsviçre Rekabet Komisyonu arasında, özellikle rekabet hukukunun ihlali ile mücadele alanında işbirliğinin artırılması. Anlaşma AB'nin üçüncü bir ülkede faaliyet gösteren ve rekabet konusu üzerine çalışan resmi makamlarla, yürütülen soruşturmalar kapsamında delil paylaşımına olanak sağlayan ilk anlaşma olma özelliğini taşıyor. Bu sebeple anlaşma ikinci nesil anlaşma olarak tanımlanıyor.

Delillerin paylaşımı yoluyla rekabet hukukunun uygulamasının güçleneceği ve bu yöndeki çalışmaların etkinliğinin artacağı dile getiriliyor. Ancak şirket sırları ve kişisel verilerin korunması için bu tarz bilgi paylaşımına yönelik şartların katı kurallarla belirleneceği vurgulanıyor. Bu bağlamda deliller ancak tarafların rekabet otoritelerinin aynı ya da benzer faaliyetleri incelemesi durumunda paylaşılabilir ve delilleri alan taraf söz konusu bilgileri ancak rekabet kurallarının uygulanması çerçevesinde kullanabilecek. Ayrıca deliller, kişilere yaptırım uygulanması için kullanılamayacak.

AB hâlihazırda ABD (1991), Kanada (1999), Japonya (2003) ve Güney Kore (2009) ile rekabete ilişkin çalışma yürüten resmi makamlar arasında işbirliği öngören rekabet odaklı ortaklık anlaşması imzalamış durumda. Ancak bu anlaşmalar tarafların yürüttükleri soruşturmalar sırasında elde ettikleri bilgi ve belgelerin paylaşımını içermiyor. Dolayısıyla bu anlaşmalar birinci nesil anlaşmalar olarak tanımlanıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Kurumları

- AB Komisyonu 2015 yılı için yeni bir bütçe tasarısı kabul etti. Yeni tasarı AB Konseyi ve Avrupa Parlamentosu (AP) arasında bütçe müzakerelerinin sonuç vermemesi üzerine hazırlandı. 2015 yılı için yeni **bütçe tasarısı** 145,2 milyar € taahhüt (2014 yılına kıyasla %1,8'lik artış) ve 141,3 milyar € ödeme (2014 yılına kıyasla %0,7'lik artış) öngörüyor. Tasarı müzakerelere devam edilmesi için AB Konseyi ve AP'ye sunuldu. Müzakereler 2015 bütçe tasarısının yanı sıra 2014 yılı için bütçe değişiklikleri tasarısını da kapsayacak. AB Komisyonu söz konusu bütçe değişikliklerini araştırma ve yenilikçilik, eğitim,

KOBİ'lere destek ve üye ülkelerin uyum politikası kapsamındaki geri ödeme taleplerine ilişkin yasal gerekliliklerin karşılanması için hazırladı.

2015 bütçesi rekabetçiliğin güçlenmesi ve AB ekonomisinin bütünleşmesini hedefleyen politikaları desteklemeye odaklanıyor. Böylece ekonomik büyümenin hızlandırılması ve istihdamın artırılması hedefleniyor. Ayrıca özellikle komşuluk politikası kapsamındaki ülkeler başta olmak üzere, krizlere yönelik politikaların desteklenmesi de amaçlanıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ticaret

- AB Komisyonu AB ve ABD arasındaki **Transatlantik Ticaret ve Yatırım Anlaşması** müzakerelerinde saydamlığın artırılması için yapılması gerekenleri içeren bir bildirge yayımladı. Komisyon bu bildirge ile kamuoyunun TTIP müzakereleri ile doğru bilgiye zamanlı bir şekilde erişiminin sağlanmasını hedefliyor. Saydamlığın artırılmasına yönelik eylemler arasında:

- Komisyon'un Avrupa Parlamentosu ve üye ülkelerle hâlihazırda paylaşmış olduğu müzakere belgelerinin daha fazlasını kamuoyu bilgisine sunması;
- Hâlihazırda müzakere belgelerine erişimi olmayan Avrupa Parlamentosu milletvekillerinin de 'gizli' belgelere erişiminin sağlanması için 'okuma odasının' üye kapsamının genişletilmesi;
- Daha az sayıda müzakere belgesinin 'gizli' olarak sınıflandırılması sayesinde 'okuma odası' dışındaki Avrupa Parlamentosu milletvekillerinin de bilgi sahibi olmasının sağlanması;
- Avrupa Parlamentosu ve AB Konseyi ile paylaşılan belgelerin listesinin sürekli olarak güncel tutulması ve bu listenin yayımlanması yer almaktadır.

AB Komisyonu ayrıca AB Komisyonu'nda görevli kıdemli memur ve liderler ile görüşme yapan kurumlar ile ilgili bilgilendirme yapma taahhüdünde bulunmaktadır. Bu çerçevede AB Komisyonu üyesi

Komiserler ve kabineleri ile genel direktörleri kapsayan ortak **saydamlık kuralları** belirlemiştir. Konu ile ilgili ikili görüşme yapılan şirket ve kurumların isimleri, görüşülen yer ve tarihler 1 Aralık 2014 tarihinden itibaren her iki haftada bir yayımlanacaktır. [Internet bağlantısı için](#)

İstihdam

- AB Komisyonu 2015 yılı için **Yıllık Büyüme Anketi** yayımladı. Çalışma kapsamında ekonomi ve sosyal programların üç ana alana dayandırılması öneriliyor:

1. Yatırımların artırılması,
2. Yapısal reformların gerçekleştirilmesi,
3. Mali sorumluluk.

Yıllık Büyüme Anketi ile ilgili olarak bir açıklama yapan AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Valdis Dombrovskis AB ekonomisinin uzun dönemli bir düşük büyüme riski ile karşı karşıya olduğunu, bunun hâlihazırda sosyal sorunlarla karşı karşıya bulunan bazı bölgelerin durumunu daha da zayıflatma potansiyelini taşıdığını belirtti. Hükümetleri, parlamentoları ve sosyal paydaşları birlik içinde hareket etmeye davet eden Dombrovskis, yatırım, mali sorumluluk ve yapısal reformları içeren bu yaklaşımın '**stratejik politika karışımı**' olduğunu ifade etti.

- **Yatırımların artırılması:** Küresel ekonomik krizin başladığı dönemden günümüze AB'de yatırımların düşük seviyede olmaya devam ettiği tespit edilmiştir. Bu eğilimi tersine çevirmek için AB düzeyinde eşgüdüm içinde toplu bir çaba gerekmektedir. AB Komisyonu Başkanı Juncker tarafından sunulan 315 milyar €'luk **yatırım planı** bu noktada büyük önem taşımaktadır.
- **Yapısal reformlar:** Kriz ortamından kaynaklanan acil sorunların çözümü için gösterilen çabalar, yapısal sorunların ortadan kaldırılmasına yönlendirilmelidir. Özellikle **Tek Pazar'ın derinleştirilmesi** AB düzeyindeki en büyük hedeftir. Tek Pazar'ın bütünlüğünün sağlanması noktasında hâlihazırda mevcut yasal farklılıkların

yanı sıra özellikle enerji, telekom ve ulaşım gibi alanlarda yasalar dışı engellerin de ortadan kaldırılması gerekmektedir. Üye ülkeler düzeyinde ise AB Komisyonu özellikle sosyal güvenlik sistemlerinde reform, iş yatırımları için koşulların iyileştirilmesi, kamu maliyesinin etkinliğinin artırılması ve ar-ge faaliyetlerine daha fazla yatırım yapılması gibi alanlara odaklanılmasını öneriyor.

- **Mali sorumluluk:** Ekonomik krizin başlangıcından günümüze AB'de mali konsolidasyon açısından iyi bir ilerleme sağlanmıştır. AB kamu maliyesindeki açıklar üç yıl gibi bir sürede %4,5'tan %3'e indirilmiştir. **Kamu maliyesinde** açık olan ve açığın azaltılması sürecine dâhil edilmiş üye ülke sayısı 2011 yılında 24 iken bu rakam 2014'te 11'e inmiştir. Sürdürülebilir büyüme için bütçe açıkları üzerinde kontrolün devam etmesi gereklidir. Vergi sistemlerinin daha adil ve daha etkin olması, vergi ödemekten kaçınma ya da vergi yolsuzlukları gibi vergi gelirlerinde kayıba yol açan sorunların büyük bir kararlılıkla ele alınması gereklidir.

Yapısal reformlarda başarı sağlayan üye ülkeler ile ilgili şu örnekler ön plana çıkarılmaktadır:

- **İspanya:** 2013 Aralık ayında çıkarılan yasa ile kişilerin hareket ve yerleşme özgürlüğü ve malların serbest dolaşımı güvence altına alınmıştır. İspanya resmi makamlarına göre yeni yasalar sayesinde GSYH'nın %1,5 artması mümkün olacaktır.
- **Portekiz:** Sürekli sözleşme ile çalışan işçiler ile süreli sözleşme ile çalışan işçilerin tabi olduğu sosyal güvenceler eşitlenmiştir. Çalışma süreleri ile ilgili yasalar esnekleştirilmiştir. Ücretlerin verimliliğe göre belirlenmesi için gerekli düzenlemeler yapılmış ve işsizlik ödemelerinde reform yapılarak, yararlanma süresi uzatılmıştır. Genç nüfusun işsizliği sorununu ele almak üzere adımlar atılmış ve tüm bu girişimler sonucunda 2013 yılından 2014 yılına kadar işsizlik oranında %2'lik azalma sağlanmıştır.

- **Polonya:** Yasalarla düzenlenmiş mesleklere katılım koşullarında esnekliğe gidilmiş ve bu sayede noterlik, avukatlık, emlak komisyonculuğu da dâhil olmak üzere yaklaşık 50 mesleği Polonya vatandaşları dışındakilerin de icra edebilmesi olanaklı hale getirilmiştir.
- **İtalya:** Gaz ve elektrik piyasasında rekabeti ve saydamlığı artırıcı yasal adımlar atılmıştır. Bu sayede nihai kullanıcıya yansıtılan enerji fiyatlarında azalma sağlanmıştır.

AB Komisyonu 2015 yılı için Yıllık Büyüme Anketi ekinde yer alan istihdam raporunda üye ülkelerde **istihdam** durumu incelenmektedir. İstihdam piyasasıyla ilgili yapısal reformların olumlu sonuçlar verdiğine işaret eden raporda istihdamın artırılması için bazı önerilere yer verilmiştir. [İnternet bağlantısı için](#)

Telekomünikasyon

- 27 Kasım'da bir araya gelen bakanlar AB'de telekomünikasyon alanındaki yasal çerçeve ile ilgili yasa taslağını ele aldı.

- **Mobil iletişime** uygulanan dolaşım ücretleri ile ilgili olarak 'istenmeyen etkilerin' neler olacağının ayrıntılı bir şekilde incelenmesi gereğine işaret eden bakanlar bunun için daha fazla süreye ihtiyaç olduğu konusunda karara vardı. Bakanların bu yönde karar almasını gerektiren en büyük neden, mobil iletişim şirketlerinin uluslararası dolaşım ücretlerinin düşürülmesinden kaynaklanacak olan gelir kayıplarının toplam cirolarına etkisini ortadan kaldırmak için ulusal görüşme ücretlerini artırmaları olasılığı olarak gösteriliyor.
- Bakanlar Konseyi **internet yönetişimi** ile ilgili bir karar aldı. Avrupa'nın internet yönetişimi ile ilgili olarak gelecekte üstleneceği rolün temel hatlarını çizen karara göre AB, internet yönetişiminde çok paydaşlı bir yaklaşım benimsiyor. Kararda, verilerin korunması ile ilgili yasal çerçevede ihtilaf olması durumunun olası etkilerinin ele alınması gerektiğine işaret ediliyor ve coğrafi

endikasyonların belirlenmesi gerektiği belirtiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Çevre

- Birleşmiş Milletler **İklim Değişikliği Konferansı** 1-12 Aralık tarihlerinde Peru'nun Lima şehrinde gerçekleşecek. Konuyla ilgili AB İtalya Dönem Başkanlığı tarafından yapılan açıklamada konferansın, gelecek sene Paris'te yeni ve yasal bağlayıcılığı olan 2015 küresel iklim anlaşmasının kabulü için önem taşıdığına dikkat çekildi. Yeni anlaşmanın iklim değişikliğini ele alma konusunda yürütülen uluslararası çalışmaları güçlendireceği ve kapsamını genişleteceği yönündeki inancın paylaşıldığı açıklamada, Ekim ayında AB liderleri tarafından sera gazı salımlarında %40'lık azalma sağlanması hedefinin kabulünün yanı sıra, ABD ve Çin tarafından duyurulan hedeflerin bu yönde kararlılığın göstergesi olduğuna işaret edildi.

Lima Konferansında AB, AB Dönem Başkanlığı kapsamında İtalya Çevre Bakanı Gian Luca Galletti ve Çevre Eylemi ve Enerjiden Sorumlu AB Komiseri Miguel Arias Cañete tarafından temsil edilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Konseyi çatısı altındaki daimi delegeler komitesi, gemilerden kaynaklanan **karbondioksit** (CO2) emisyonlarının AB standartlarında raporlanması konusunda Avrupa Parlamentosu ile 18 Kasım'da ulaşılan gayri resmi anlaşmayı onayladı. Uluslararası **gemi taşımacılığı**, AB'nin sera gazı salımlarını azaltma taahhüdü kapsamına alınmamış olan tek taşımacılık modu durumundadır. Gemilerden kaynaklanan karbondioksit emisyonlarının aşamalı olarak denetlenmesi ile ilgili varılan bu anlaşma, gemi taşımacılığının da AB'nin taahhütleri kapsamına alınması yönünde atılan ilk adım olarak değerlendirilebilir. Yeni yönetmelik ile birlikte yakıt tüketim verimliliğinin gemilerin performansına etkileri de değerlendirilebilecek.

İtalya Çevre Bakanı Gion Galletti Parlamento ve Konsey arasında varılan anlaşmanın, denizlerdeki emisyon verilerinin raporlanmasını sağlaması

açısından teknik bir öneme de sahip olduğuna işaret ederken, Avrupa'nın 2030 iklim ve enerji çerçeve anlaşması taahhütlerini somut kararlar ile desteklemesi gerektiğini belirtti. Bakan Galletti, bu anlaşma ile AB'nin **Uluslararası Denizcilik Örgütü** bünyesinde çevreyi koruma çalışmaları açısından önemli bir rol oynar duruma geldiğini ifade etti.

Yeni kurallar 5.000 gros tonun üzerindeki gemileri kapsayacak. Savaş gemileri, deniz ulaşımında yardımcı araçlar, balık yakalama ve işleme gemileri, basit yapılı ahşap gemiler, ticari olmayan amaçlar için kullanılan gemiler ve ticari amaçlı kullanılmayan kamuya ait gemiler yönetmelik kapsamı dışında tutulacak.

1 Ocak 2018 itibari ile gemi sahipleri, yapacakları her yolculuk için yıllık olarak emisyon salımlarını izleme yükümlülüğüne tabi tutulacak. Emisyon salımlarının izlenmesi, verilerin raporlanması, raporların doğrulanması ve elde edilen bilgilerin yayımlanmasının yanı sıra bu konuda uluslararası alanda işbirliğinin yapılması da gerekecek. [İnternet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 3 Aralık, Ulaşım Bakanları Konseyi
- 4 Aralık, Rekabetçilik Konseyi
- 15 Aralık, Dış İşleri Bakanlar Konseyi
- 16-18 Aralık, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu
- 17 Aralık, Çevre Bakanları Konseyi
- 18-19 Aralık, AB liderler Zirvesi

Konferanslar

- 4 Aralık, "The future of European integration – A reform call", The EPC, www.theepc.eu
- 10 Aralık, "On our plate today: healthy and sustainable food choices" Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 11 Aralık, "Crisis management and forced migration: what role for the EU?", www.theepc.eu
- 12 Aralık, "Protecting human rights: EU priorities and challenges", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org